

10% Rabatt
 AUF 1 TEXTIL-ARTIKEL NACH WAHL
 Nicht mit anderen Rabatt kombinierbar. Gültig bis 18.09.2018

BÜSUM
 Gewerbegebiet - Hafentörn 4
So gut geht Öffentl.

STOLZ
 Das Kaufhaus im Norden

Ebbe & Flut in Büsum				
11 Di	2:42	9:09	14:51	21:34
12 Mi	3:25	9:53	15:35	22:13
13 Do	4:07	10:29	16:17	22:46

Datenquelle: Bundesamt für Seeschifffahrt und Hydrographie • Ohne Gewähr

E Frischemarkt Am Brunnenplatz
Volker Claussen Tel. 04834/95770

EDEKA

- Wäscherei- und Reinigungsannahme
- Frisches Obst und Gemüse
- Frische Fleisch- und Wurstwaren
- Lotto-Annahme
- Hauslieferung in Büsum und Umgebung

Schwartau Konfitüre
 verschiedene Sorten, 340-g-Glas
€ 1,39

Funny Frisch
Chipsfrisch
 verschiedene Sorten, 175-g-Beutel
€ -,99

Deutsche Zwetschen
 Kl. I, 1 kg
€ -,99

Geöffnet: Mo.–Sa. 8–18 Uhr durchgehend, So 11³⁰–17³⁰ Uhr

Moin zusammen ...

Die Sommerferien sind zu Ende und auch die Reihen der Strandkörbe lichten sich langsam. Aber auch wenn die Hochsaison jetzt zu Ende ist, fällt Büsum noch lange nicht in den Winterschlaf. Im Gegenteil – jetzt schlägt die Stunde der Genießer: Das Einkaufen ist nun entspannter und die Aus-sichten auf den Lieblingstisch im Restaurant dürften jetzt ebenfalls steigen – auch wenn sich gerade viele auf die frischen Muscheln stürzen, die man dem Volksmund zufolge ja nur in den Monaten mit „r“ genießen soll. Ich persönlich habe es nicht so mit Muscheln, dafür freue ich mich auf die Dithmarscher Kohltage, die nächste Woche beginnen. Um mir die Wartezeit zu verkürzen, werde ich mir heute schon mal die erste Kohlroulade der Saison gönnen – und dann, mindestens bis Mitte Oktober, eine pro Woche – mindestens ...

Schönen Tag noch

Kai Klüwer, Büsum spontan

TMS Büsum
Gäste-Info
 Tel: (0 48 34) 90 90

Strandhotel • Restaurant • Café
Hohenzollern
 – direkt am Deich –
Schollenfilet gedünstet
 mit Hummersauce, Krabben,
 Reis und Eisbergsalat ab € 14,90
Rumpsteak „Ratsherren Art“
 180 g, mit Zwiebeln, Kräuter-
 butter und Pommes frites
€ 19,90

Öffnungszeiten:
 11³⁰– 14³⁰ und 17³⁰– 20³⁰ Uhr
 Hohenzollernstr./Ecke Strandstr.
 Tel. 04834/9950

Neuer Vortrag der Gästelotsen: Blick hinter Büsums Kulissen



Das schwer oder gar nicht Zugängliche übt fast immer einen Reiz der Neugier aus und beflügelt die Phantasie. Wie mag es wohl dort aussehen? Was geschieht dort? Was lagert dort? Darf ich vielleicht doch einmal hinein? Um ein wenig den Schleier zu lüften, schaut der Vortrag mit den Bildern in Bereiche, die den meisten Büsumern und Gästen sonst verschlossen bleiben, zum Beispiel der Bauhof, die Kleinbahn-Halle, das Sturmflutsperrwerk, der Leuchtturm



oder auch die Büsum spontan-Redaktion. Zwei Orte liegen nicht in Büsum, sind aber von hieraus wahrzunehmen: Der Flugplatz Österdeichstrich und die Bohrinselfelde Mittelplate.
 Mittwoch, 10:30 Uhr
 im Museum am Meer
 Am Fischereihafen 19
 Eintritt frei mit Gästekarte

Vortrag: Ebbe & Flut

Wo bleibt eigentlich das Wasser bei Ebbe? Wie die Gezeiten entstehen erklären Mitarbeiter der Schutzstation Wattenmeer am Dienstag in einem Vortrag um 15 Uhr im „museum am meer“.

Spendenempfehlung:
 Erw. € 4,-/Ki. € 2,-
 Info unter 04834/8730

Im Dienste Ihrer Gesundheit
 Ihre Apotheke in der Fußgängerzone

DELPHIN APOTHEKE

Telse Thiessen
 Alleestraße 10
 25761 Büsum
 Tel. (0 48 34) 90 60
 Fax (0 48 34) 9 06 60

La Roche Posay & Vichy-Kosmetik

Blutdruckmessung
 Rollstuhlverleih

REEDEREI CASSEN EILS

HELGOLAND AB BÜSUM

Mit MS „Funny Girl“

täglich um 9:30 Uhr

Karten in der Kajüte am Ankerplatz oder direkt am Schiff

04834/938220 - buesum@cassen-eils.de
 www.helgolandreisen.de

Reimann
 Haustechnik • Wohnaccessoires

Frottier-, Bett-Tischwäsche
 Wohnaccessoires
 Badausstattung und
 Zubehör aller Art
 Sanitär- u. Heizungsbaumeister
 Hafenstr. 9 • 25761 Büsum
 Tel. (04834) 22 90 • Fax 31 49
 eMail: Reimann-shk@t-online.de

Wetter	Thermometer	Wind	Sonne/Wolke
Di	Max: 18 °C Min: 15 °C	18 – 33 km/h Böen – 54 km/h	☁
Mi	Max: 16 °C Min: 14 °C	9 – 22 km/h Böen – 39 km/h	☁

www.meteo-media.de • www.unwetterzentrale.de

Was liegt an?

- >>DIENSTAG, 11.09.
- 7:00 Feuerwehrgerätehaus Wochenmarkt
 - 8:00 Piraten Meer
 - Frühschwimmen
 - 9:00 Deichkrone/Leuchtturm Wattwanderung
 - 9:00 Grundschule/Neuer Weg 4
 - Mini-Maxi-Club: Kreative Spielzeit
 - 9:30 Rathaus
 - Großer Ortsrundgang
 - 9:30 Hauptstrand
 - Nordseesport
 - 9:30 Nordseestr./Übergang 12
 - Wattführung mit Krabbenfischen
 - 10:00 Artbox/Kurpark
 - Grußkarten & Geschenkboxen
 - 10:00 Grethof/B203
 - Maislabyrinth
 - 10:00 Strandhaus/Büs. Deichh. Wattwanderung
 - 10:30 Kurpark
 - Konzert: Kurorchester
 - 12:00 St. Clemens-Kirche
 - Mittagsgebet
 - 14:00 Ev. Gemeindehaus
 - Spielekreis
 - 14:00 Bernst'kontor/Bismarckstr. 15
 - Bernsteinschleifen
 - 14:30 Malschule Inge Nagel
 - Professionelle Malkurse auch 19:30
- Forts. S. 2

Ausflugsschiffe ab Ankerplatz
Helgoland Di+Mi 9:15 Uhr

Seehundsbank (ca. 2 ½ Std.)
 Di 11:00 Mi 11:30 Uhr

Küstenfahrt in See (ca. 1 Std.)
 Di 13:45, 15:15, 16:30 Uhr
 Mi 10:00, 14:15, 16:00 Uhr

Fangfahrt in See (ca. 1 ¼ Std.)
 Di 13:15, 15:15 Uhr
 Mi 11:00, 13:15, 15:15 Uhr

Reederei H. G. Rahder
 www.rahder.de • © 04834/3612

Was liegt an?

>> **DIENSTAG, 11.09.**

Fortsetzung von Seite 1

14:30 Schäferei Rolfs/Büs. Deichh. Ponyreiten (Café-Außenbereich)
15:00 Museum am Meer
 Vortrag: Gezeiten
15:30 Kurpark
 Konzert: Kurorchester
16:00 Büsumer Meereswelten
 Fütterung der Tiere
16:30 Schäferei Rolfs/Büs. Deichh. Spielzeit für Familien
17:00 Museum am Meer
 Hafenbummel + Museumsführung
19:30 Sportcasino Rosengrund Skat für Jedermann
20:00 Ganztagschule/A.d.Mühle Schach für Jedermann

>> **MITTWOCH, 12.09.**

9:00 Grundschule/Neuer Weg 4
 Mini-Maxi-Club: Kreative Spielzeit
9:30 Hauptstrand
 Nordseesport
10:00 Eingang Piraten Meer
 Wattführung „mit Muße“
10:00 Artbox/Kurpark
 Grußkarten & Geschenkboxen
10:00 Grethof/B203
 Maislabyrinth
10:30 Museum am Meer
 Vortrag: Büsum - Blick hinter die Kulissen
10:30 Ankerplatz/Reetdachpav.
 Wattführung mit Dipl.-Biologen
11:00 Auszeit/Bahnhofstr. 6
 Yoga-Schnupperstunde
11:00 Physiomar/Westerstr.
 Babymassage
12:00 St. Clemens-Kirche
 Mittagsgebet
14:00 Bernst'kontor/Bismarckstr. 15
 Bernsteinschleifen
14:00 Am Bauhof
 Recyclinghof (bis 18 Uhr)
14:30 Rathaustrampe
 Kl. Radtour mit den Gästelotsen
14:30 Schäferei Rolfs/Büs. Deichh. Ponyreiten (Café-Außenbereich)
15:00 Museum am Meer
 „Fragen & Antworten rund ums Watt“
15:00 Petite Fleur/Mittelstr. 9
 Workshop: Florale Kreation (Anm.)
15:30 Physiomar/Westerstr.
 Nordic Walking
16:00 Grethof/B203
 Ponyreiten für Kinder
16:30 Schäferei Rolfs/Büs. Deichh. Kindererlebnis: Mini-Bauer
17:00 Museum am Meer
 Krabbenpulkurs + Museumsführg.
17:00 Kurpark
 Boule mit den „Nordsee-Boulern“
18:00 Teddyhaus/Hirtenstaller Weg
 Teddynähen (Anm.)
19:30 Deichkrone/Leuchtturm
 Nachtwanderung

Werben in Büsum spontan?
 Wir informieren Sie gern:
 Tel: (0 48 34) 960 480

Großer Ortsrundgang

Wer mehr über Büsum erfahren möchte, ist beim „großen Ortsrundgang“ genau richtig. Auf der zweieinhalbstündigen Wanderung durch den Ort erzählen die Büsumer Gästelotsen über Bürger, die die Geschichte des Nordseebades geprägt haben, das Weltnaturerbe, den Hafen, die Fischerei

und den Tourismus. Kunst und Kultur sollen auch nicht zu kurz kommen. Diese und andere Themen werden in unterhaltsame Geschichten verknüpft und mit Gebäuden in Büsum in Verbindung gebracht.

Di., 9:30 Uhr, Rathaustrampe

Kosten (mit Gästekarte):

€ 5,-/Familien € 15,-

Malen lernen in Deichhausen

In kleiner Runde das Malen erlernen – das kann man in der Malschule von Inge Nagel in Büsumer Deichhausen (To Wurth 8). Die Malerin vermittelt Tipps und Tricks, mit denen das Malen leicht von der Hand geht und die Bilder lebendiger wirken. Dabei widmet man sich in jeder

Stunde einem anderen Aspekt der Bildgestaltung, zu dem es auch eine kurze theoretische Einführung gibt. Der Kurs ist für Kinder ab 12 Jahren und Erwachsene geeignet.

Die Malgruppe trifft sich dienstags um 14:30 und 19:30 Uhr

Kosten: € 8,- Info/Anmeldung

unter 0 48 34 / 65 90

Skat & Schach: Gäste willkommen

Wer gern einen zünftigen Skat drischt, kann dieser Leidenschaft am Dienstag ab 19:30 Uhr beim Preisskat im Sportcasino am Stadion Rosengrund nachgehen. Schachfreunde treffen sich um 20 Uhr in der Ganztagschule (An der Mühle 7) beim Büsumer Schachverein. Gäste

sind willkommen und können kostenlos teilnehmen, gespielt wird um Pokal oder Urkunde.

SPORTCASINO

Kegelbahn zu mieten

auch inkl. Essen und Getränken

Räume für Feierlichkeiten:

Geburtstage, Jubiläen, Konfirmation, Kommunion ...

Rosengrund 21

☎ 04834 3887 od. 015124069172

Parkplätze am Haus

Wilawan's Wellness Tempel

Original Thai Massage in Büsum

Massage für zwei Personen

(je 30 min) zusammen € 42,-

☎ 04834/9087531

– KEINE EROTIKMASSAGEN –

Mo.-Fr. 10-19 Uhr; Sa. 10-16 Uhr

Schmiedestr. 5 • 25761 Büsum

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

0 39 44 – 3 61 60

www.wm-aw.de (Fa.)

DEICHPERLE

Hier gibt es was zu essen
 Direkt hinter dem Deich finden Sie Büsums neues regional-modernes Restaurant.
 Mit separatem Spielzimmer für die Kleinen sowie einer großen Sonnenterrasse!

Öffnungszeiten - täglich -

Mittagskarte	12:30-17:00 Uhr
hausgem. Kuchen & Torten	14:00-17:00 Uhr
Abendkarte	17:00-21:00 Uhr

BUFFET „LAND & MEER“
freitags & samstags v. 18.00 - 21.00 Uhr
 € 25,- p.P./Kinder ermäßigt/unter 6J. € 0,-

BRUNCH

sonntags von 11.30 - 14.00 Uhr
 € 22,50 p.P./Kinder ermäßigt/unter 6J. € 0,-
 Dithmarscher Str. 39 - Parken kostenfrei
 Tel.: 0 48 34 . 96 21 15 43

Kreatives mit Bernstein und Edelsteinen Bernsteinschleifen

für Kinder und Erwachsene

Dienstag – Freitag

14 – 17 Uhr geöffnet

Büsumer Bernstein-Kontor
 Bismarckstr. 15 • Tel. 04834-2354
 www.bernsteinschleifer.de

Ferienwohnungen „Nordia“

– inmitten von Büsum –

ab € 36,-

Alleestraße/Fußgängerzone
 über Nordia Uhren & Schmuck
 Tel. 0 48 34 / 93 62 93
 www.ferienwohnungen-nordia.de



Leckere
 Kohlgerichte
 Beheizte Terrasse
 Frühstück ab
 9 Uhr (bis 31.10.)
 Durchgehend
 warme Küche
 Kaffee & Kuchen
 ☎ 04834/9655707
 Hooks Bistro am
 Hauptstrandaufgang

Nordsee-Massagen

kurzfristige Termine möglich
exklusive Kosmetik
entspannende Massagen
Wellness-Fußpflege

Blauort 1 | Büsum | Tel. 04834/7004076
 www.nordsee-massagen.eu

Strandrestaurant & Café „Zur Perle“

Am Mittwoch:
Schnitzel „satt“ € 12,90 p.P.
 mit verschiedenen Beilagen

Täglich von 11 – 21 Uhr geöffnet
 Nordseestraße 80 • Tel. (04834) 47 47

Hotel - Restaurant „Zum Stürmann“

Hafenstr. 11-17 Tel. 04834/8382



Frühstück? Kommt vorbei!

Täglich 8 – 11 Uhr:
 Schlemmer-Frühstücksbuffet
 (Reservierung erbeten)

Küche täglich 17 – 21 Uhr

minibar
 CAFÉ & VINO THEK

Größte Whiskeyauswahl in Büsum
 versch. Torten & Kuchen, Flammkuchen, Wein, Bier & Cocktails
 Schmiedestraße 1
 gegenüber dem Rathaus
 Geöffnet: Mi-So ab 15 Uhr
 WWW.MINIBAR-BUESUM.DE

Polizei 110 • Feuerwehr/Rettungsd./Notarzt 112
Ärztl. Notdienst 116 117

Anlaufpraxis im Ärztezentrum Westerstr. 30

Apotheken-Notdienst

Tel. 0800 - 00 22 83 oder www.aksh-notdienst.de

Zahnärztl. Notdienst

(04 81) 68 37 17 55

Tierärztl. Notdienst

0700 - 88 22 11 00

Impressum Gesamtherstellung: Klüwerbung Werbeagentur & Verlag e. K., Kai Klüwer, Trischenweg 12, 25761 Büsum, Tel.: 04834/960480, Fax: 960488, E-Mail: info@buesum-spontan.de
 Der Verlag übernimmt keine Haftung für die Richtigkeit der Terminangaben
 Fotos: Klüwerbung, TMS, Veranstalter • Anzeigenpreisliste Nr. 7 vom 29.06.15